

WM15

Installation instruction

Power analyzer for three-phase, two-phase or single-phase systems

Istruzioni per l'installazione

Analizzatore di potenza per sistemi trifase, bifase e monofase

Installationsanweisung

Leistungsanalysator für Drei-, Zwei- und Einphasensysteme

Instructions pour l'installation

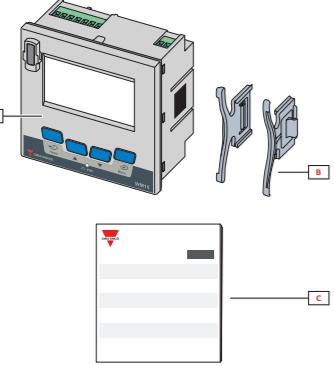
Analyseur de puissance pour systèmes triphasé, biphasé et monophasé

Instrucciones para la instalación

Analizador de potencia para sistemas trifásicos, bifásicos y monofásicos

Vejledning til installation

Analyseapparat effekt til trefasede, tofasede og enfasede systemer



EN

Operating temperature	From -25 to +55 °C/from -13 to +131 °F
Storage temperature	From -25 to +70 °C/from -13 to +158 °F
Oversupply category	Cat. III
Consumption	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Digital output	V _{ON} 2.5 V ac/dc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ac/dc

Weight

280 g

Note: R.H. < 90 % non-condensing @ 40 °C / 104 °F.

IT

Temperatura di esercizio	Da -25 a +55 °C/da -13 a +131 °F
Temperatura di stoccaggio	Da -25 a +70 °C/da -13 a +158 °F
Categoria di sovrattensione	Cat. III
Consumo	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Uscita digitale	V _{ON} 2.5 V ca/cc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ca/cc

Peso

280 g

Nota: U.R. < 90 % senza condensa @ 40 °C / 104 °F.

DE

Betriebstemperatur	-25 bis +55 °C/ -13 bis +131 °F
Lagertemperatur	-25 bis +70 °C/ -13 bis +158 °F
Überspannungskategorie	Kat. III
Leistungsfahne	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Digitalausgang	V _{ON} 2.5 V ac/dc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ac/dc

Gewicht

280 g

HINWEIS: R.L. < 90 % nicht kondensierend @ 40 °C / 104 °F.

FR

Température de fonctionnement	De -25 à +55 °C/de -13 à +131 °F
Température de stockage	De -25 à +70 °C/de -13 à +158 °F
Catégorie de surtension	Cat. III
Consommation	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Sortie logique	V _{ON} 2.5 V ca/cc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ca/cc

Poids

280 g

Note : U.R. < 90 % sans condensation @ 40 °C / 104 °F.

ES

Temperatura de funcionamiento	De -25 a +55 °C/de -13 a +131 °F
Temperatura de almacenamiento	De -25 a +70 °C/de -13 a +158 °F
Categoría de sobretensión	Cat. III
Consumo	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Salida digital	V _{ON} 2.5 V ca/cc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ca/cc

Peso

280 g

Nota: U.R. < 90 % sin condensación @ 40 °C / 104 °F.

DA

Driftstemperatur	Fra -25 til +55 °C/fra -13 til +131 °F
Opbevaringstemperatur	Fra -25 til +70 °C/fra -13 til +158 °F
Overspændingskategori	Kat. III
Forbrug	AV5 3X: 1.4W/2.5VA. AV5 3H: 1W/2VA
Digitale udgang	V _{ON} 2.5 V ac/dc, max 100 mA V _{OFF} 42 V ac/dc

Vægt

280 g

Bemærk: R.F. < 90 % uden kondens @ 40 °C/104 °F.

ENGLISH

Box contents

- A. WM15 with support for connection with OptoProg
- B. Two lateral brackets for panel mounting
- C. This instruction sheet

Warnings

- DANGER!** Live parts. Heart attack, burns and other injuries.
- Disconnect the power supply and loads before connecting/disconnecting the electrical wires.
 - Only use the analyzer at the specified voltage and current.
 - The energy analyzer should only be installed by qualified personnel experienced in working in safety.
 - Access to the rear terminals is reserved for qualified personnel for maintenance operations.
 - The system installer is liable for the safety of any system that includes the analyzer

NOTICE: only use the analyzer at the specified voltage and current to avoid permanent damage.**NOTICE:** no one is authorized to open the analyzer. This operation is reserved exclusively for CARLO GAVAZZI technical service personnel. Protection may be impaired if the instrument is used in a manner not specified by the manufacturer.

This manual is an integral part of the product. It must be consulted for analyzer installation. It must be kept in good condition and in a clean location accessible to all operators.

Cleaning
Use a slightly dampened cloth to clean the display. Do not use abrasives or solvents.

Responsibility for disposal

The product must be disposed of at the relative recycling centers specified by the government or local public authorities. Correct disposal and recycling will contribute to the prevention of potentially harmful consequences to the environment and persons.

Service and warranty
In the event of malfunction, fault, requests for information or to purchase accessory modules, contact the CARLO GAVAZZI branch or distributor in your country. Installation and use of analyzers other than those indicated in the provided instructions void the warranty.

Assistenza e garanzia

Installing WM15 / Installare il WM15 / Installation des WM15 / Installer le WM15 / Instalar el WM15 / Installer WM15

- Mount WM15 on the panel.
 - Complete connections.
- Note: current transformers must be grounded or not, according to national regulations.

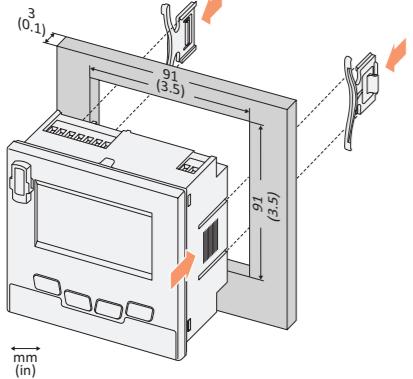
	AV5 3X	AV5 3H
Un (L-N)	120 ... 240 V	120 ... 347 V
Un (L-L)	208...415 V	208 ... 600 V
Frequency	50...60 Hz	

Note: for MID versions the voltage range is limited to 3x230 (400) V, frequency to 50Hz.

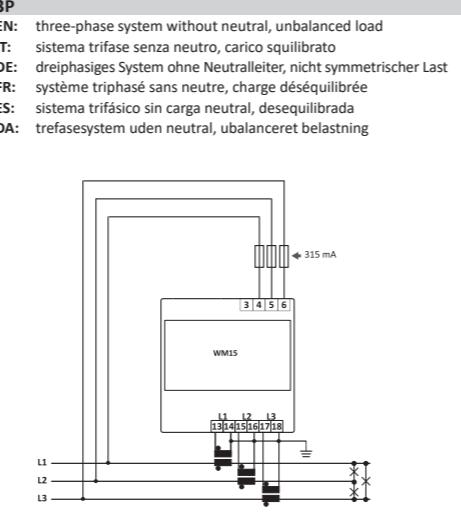
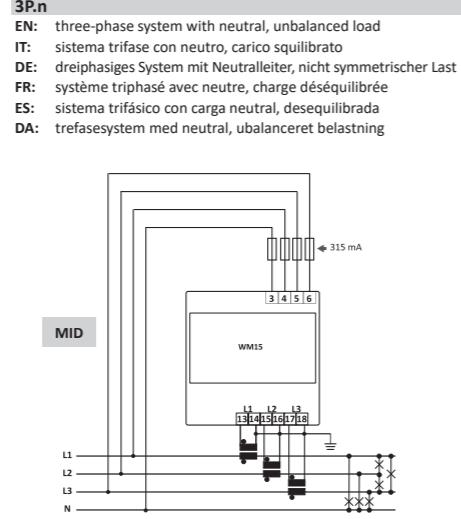
In	5 A	5 A
Imax	6 A	6 A

- Connect RS485 or M-Bus, digital output and power supply 120...240 V ac/dc; 50/60 Hz.
- Seal the terminal caps (MID requirement).
- Turn on power and check correct operation.
- Complete the MID programming (only PF version). The CT ratio must be set before use. Once set, the CT ratio cannot be changed. Follow the guided procedure on the display to set the CT ratio.
- Configure WM15.

1



2



- Montar el WM15 en el panel.
- Realizar las conexiones.

Nota: los transformadores de corriente deben estar conectados a tierra o no, de acuerdo con las regulaciones nacionales.

	AV5 3X	AV5 3H
Un (L-N)	120 ... 240 V	120 ... 347 V
Un (L-L)	208...415 V	208 ... 600 V
Frecuencia	50...60 Hz	

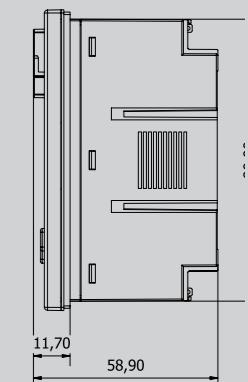
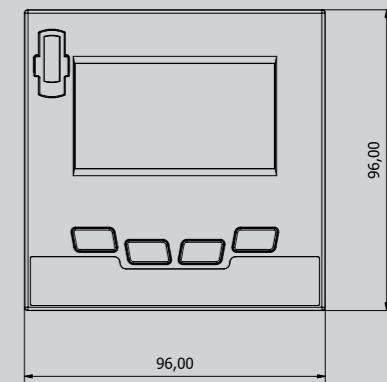
Hinweis: bei MID-Versionen ist der Spannungs-Bereich auf 3 x 230 (400) V und die Frequenz auf 50 Hz begrenzt.

Nota: para las versiones MID, el rango de tensión está limitado a 3x230 (400) V y la frecuencia a 50Hz.

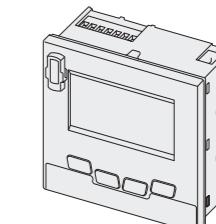
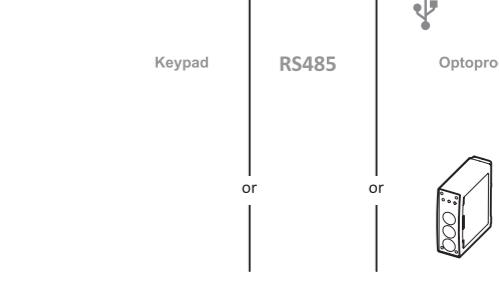
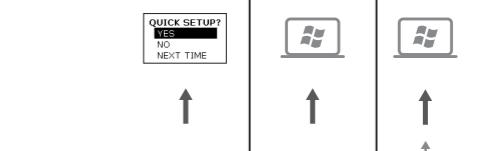
In	5 A	5 A
Imax	6 A	6 A

- Conectar RS485 o M-Bus, salida digital y alimentación 120...240 V ca/cc; 50/60 Hz.
- Sellar los cubrebornes (requisito MID).
- Alimentar y comprobar el correcto funcionamiento.
- Programación MID (solo versión PF). La relación CT debe programarse antes del uso. Una vez programada, la relación CT no se puede modificar. Seguir el procedimiento guiado en el display para configurar la relación CT.
- Configurar el WM15.

7. Konfigurer WM15.



7



User manual WM15	www.productselection.net/MANUALS/UK/WM15_im_use.pdf
UCS Desktop	www.productselection.net/Download/UK/ucs.zip
UCS Mobile	Google Play Store



CARLO GAVAZZI Controls SpA
via Safforze, 8 32100 Belluno (BL) Italy
www.gavazziautomation.com
info@gavazziautomation.com
info: +39 0437 355811 / fax: +39 0437 35580